

Інформація для батьків та учнів про опитування Ungdata

У цьому році опитування Ungdata буде проведено в школі вашої дитини. До участі в опитуванні запрошуються всі учні школи та муніципалітету. Опитування проводитиметься в школі протягом весняного семестру. Його мета – дослідити умови зростання дітей та молоді в муніципалітеті.

Мета опитування

- Дати молодим людям можливість розповісти місцевим політикам і владі про те, як це дорослішати сьогодні.
- Надати знання, які можуть бути використані муніципалітетом для покращення умов дитинства.
- Отримати більше знань стосовно проблем дітей на місцевому, національному рівнях та з плином часу.

Про що ми запитуємо в Ungdata?

- Друзі, дозвілля та використання медіа
- Сім'я, школа та місцева громада
- Здоров'я, благополуччя та якість життя
- Булінг
- Стать та рівень навчання

У середніх класах школи ми також запитуємо про наступне:

- Порушення норм та вживання психоактивних речовин
- Насильство та переслідування
- Рівень освіти батьків

Як проводиться опитування Ungdata?

- Опитування проводиться протягом однієї шкільної години у присутності дорослого.
- Опитування проводиться в електронному вигляді, увійшовши на сторінку Ungdata за допомогою випадкового одноразового коду. Код не прив'язаний до респондента.
- Учні відповідають, ставлячи позначки в анкеті.
- Запитання та відповіді в анкеті можуть бути зачитані всім охочим. Для цього необхідно вдягнути навушники.
- Деяким учням може знадобитися спеціальна допомога. Школа отримала інформацію про різні способи надання такої допомоги.

Підготовленість

Шкільна медична служба буде після опитування

готова надати допомогу, якщо вона комусь знадобиться.

Участь є добровільною

- Учні самі вирішують, хочуть вони брати участь в опитуванні, чи ні.
- Респонденти можуть пропустити запитання, на які не хочуть відповідати, і за бажанням припинити відповідати на всі інші питання.

Згода батьків/опікунів

- Як батьки або опікуни, ви вирішуєте, буде ваша дитина брати участь в опитуванні, чи ні.
- Якщо ви бажаєте, щоб ваша дитина брала участь в опитуванні, вам не потрібно нічого робити.
- Якщо ви не бажаєте, щоб ваша дитина брала участь в опитуванні, необхідно повідомити про це контактному вчителю/школу до проведення опитування.

Політика конфіденційності

- Опитування є анонімним. Ідентифікувати особу за зібраними даними неможливо.
- Усі відповіді будуть розглядатися як суворо конфіденційні.

Відповідальні за проведення опитування

Опитування проводиться NOVA (Норвезьким інститутом соціальних досліджень) при OsloMet – Університеті Осло та Регіональним експертним центром з питань наркотиків та алкоголю (KORUS) за дорученням муніципалітету.

Контактна інформація

Дізнайтеся у своїй школі або зверніться до регіонального центру KORUS для отримання додаткової інформації.

Батьки/опікуни можуть запросити норвезьку або англійську версію анкети, звернувшись до KORUS.

Більше інформації про опитування можна знайти на сайті Ungdata: <http://www.ungdata.no/informasjon-til-ungdom-og-foresatte/>